

# AutoMini



Het geluid van uw TV naar uw hoortoestel



# Meer dan alleen een hoog volume

Als u TV kijkt, wilt u alles goed kunnen horen zonder het volume overdreven hoog te hoeven zetten. Daarom is er nu AutoMini, een perfecte geluidsoplossing voor slechthorenden die gebruik maken van een hoortoestel met luisterspoel. Met AutoMini krijgt u altijd het juiste geluidsniveau zonder hinderlijke achtergrondgeluiden. Uw familie en vrienden genieten gewoon van het normale volume.

## Het juiste geluid bij het juiste beeld – zelfs met een digitaal TV-toestel

Met AutoMini krijgt u altijd het juiste geluid bij het juiste beeld. Als u tussen verschillende signaalbronnen schakelt, zoals de DVD-speler en de videorecorder, merkt het systeem dit automatisch. De automatische verbinding werkt zelfs bij een digitaal toestel vlekkeloos. AutoMini herkent ieder apparaat dat u selecteert en schakelt over naar het juiste beeld en geluid op uw TV. U kunt dus ontspannen en ongestoord TV kijken.

## Flexibel en functioneel

Alle aansluitopties op uw TV-toestel zijn geschikt voor AutoMini. Welk soort toestel u ook hebt, u kunt altijd genieten van een perfecte geluidsoplossing.

## Individuele volumebediening

In principe hoeft u het gewenste volume van de AutoMini maar één keer in te stellen; bij de installatie van het systeem. De volumeregelaar (AGC) houdt vervolgens het geluid automatisch op een constant niveau, ook als de televisie harder of zachter wordt gezet.

## Eenvoudig aan te sluiten

U sluit de AutoMini aan tussen de televisie en de ringleiding. Het geluid van de TV wordt dan via de luisterspoel rechtstreeks van de ringleiding naar uw hoortoestel overgebracht. De ringleiding en de accessoires voor de drie aansluitopties worden met de AutoMini meegeleverd. U kunt zelfs een halslus met volumeregelaar gebruiken (niet meegeleverd). Welke optie u ook kiest, u kunt hoe dan ook rekenen op een prettig en natuurlijk geluid.

## Eenvoudig mee te nemen

AutoMini is compact en kan heel eenvoudig worden meegenomen, naar uw vakantiebestemming bijvoorbeeld. U kunt hem gewoon aansluiten op het TV-toestel waarnaar u gaat kijken. U kunt dus overal TV kijken zonder iemand te storen.

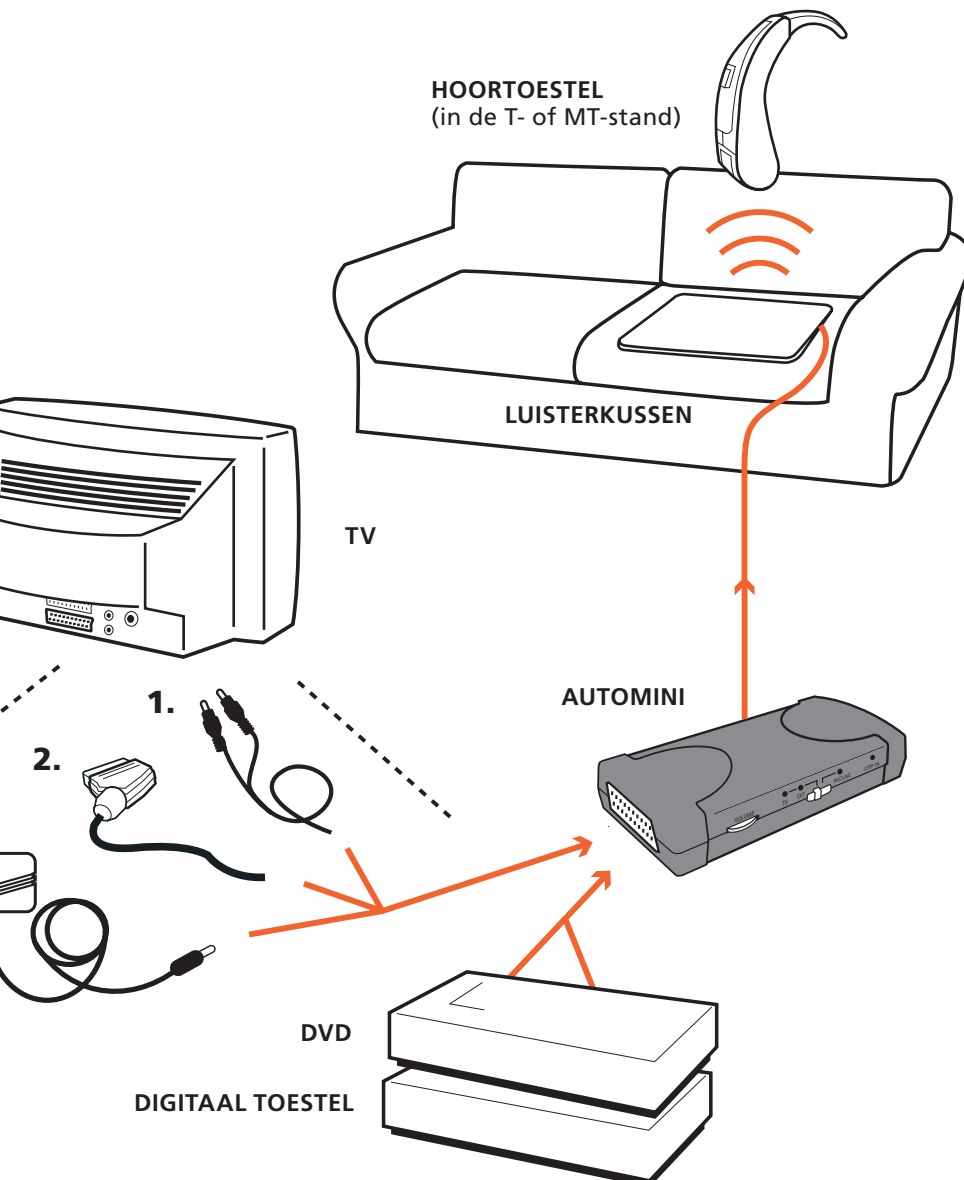


3.

## Andere mogelijkheden voor het juiste TV-geluid

AutoMini werkt op alle TV-toestellen. U kunt AutoMini op drie verschillende manieren verbinden:

1. Via de 'Line-Out' aansluiting
2. Via de SCART-aansluiting
3. Via een microfoon die u op de luidspreker van de TV plaatst



### Transett Mini

De voorganger van AutoMini. Eenvoudige luisterhulp voor stoel- of halsringleidingen. Op de TV aan te sluiten met een scartkabel of microfoon.



### TS-150

Een ringleidingversterker met meer vermogen dan AutoMini, maar met dezelfde automatische geluidschakeling. Ideaal voor thuis of in kleine ruimten (max. 150 m<sup>2</sup>). Werkt met een ringleiding in de hele kamer in plaats van rond uw zitgedeelte, zodat het hoortoestel het geluid overal opvangt.

## Artikelnummer

**AutoMini set, EU** 200 21 81

### Geleverd bij AutoMini set, EU:

AutoMini 200 10 32  
 Netadapter 200 10 37  
 RCA-kabel, 3,5 mm jack, 1,5 m 200 10 33  
 Scartkabel 200 10 39  
 Microfoon FXT, 3,5 mm jack, 4 m 200 60 13  
 Luisterkussen 200 20 45

### Extra toebehoren:

Halsringleiding met volumeregelaar 414 01 60  
 Aansluitsnoer voor halsringleiding 200 20 26

**TS-150, loop amplifier, EU** 200 10 23

**Transett Mini set, EU** 200 21 48

## Technische gegevens

### AutoMini luisterhulp

Ingangssignaal: 50 mV – 12 V  
 Uitgangsbelasting: 4 ohm  
 Uitgangsvermogen: 6 W bij 4 ohm  
 Inregeltijd: 50 ms  
 Uitregeltijd: 35 s  
 Frequentiebereik: 100 Hz – 8 kHz, –3 dB rel. 1 kHz  
 Distorsie: <1%  
 Signaal-ruisverhouding: >40 dB A-gewogen  
 Gewicht: 150 g (zonder netadapter)  
 Afmetingen: 145 x 70 x 30 mm  
 (met houder ±38 mm)

### Externe netadapter

Pluginadapter, primair 230 VAC 50 Hz, secundair 12 VAC 15 VA

### Stoelringleiding

Weerstand: 4 ohm  
 Afmetingen: 43 x 43 x 2 cm



Alle zaken betreffende de EU-Richtlijn Medische Hulpmiddelen 93/42/EEG dienen gemeld te worden aan GN ReSound A/S.

## PRODUCENT

*in de betekenis van*  
 Europese Richtlijn Medische Hulpmiddelen  
 93/42/EEG:

### GN ReSound A/S

Lautrupbjerg 9  
 DK-2750 Ballerup  
 Denemarken

Voor vragen m.b.t. service en producten:  
 zie contactgegevens voor elk land.

## CONTACT

### BELGIË:

**GN ReSound Belgium n.v.**  
 Pontbeekstraat 2 (2de verdiep)  
 B-1702 Groot-Bijgaarden

Tél. +32 2 229 34 60  
 Fax +32 2 229 34 69

[www.gnresound-ald.com](http://www.gnresound-ald.com)

### NEDERLAND:

**GN ReSound bv**  
 Postbus 85, 6930 AB Westervoort  
 Het Hazeland 5-7, 6931 KA Westervoort

Tel. +31 26 31 95 000  
 Fax +31 26 31 95 001  
[info@gnresound.nl](mailto:info@gnresound.nl)

[www.gnresound-ald.com](http://www.gnresound-ald.com)